

Ogólne Warunki Sprzedaży

Wersja z dnia: 07.09.2020

I. Postanowienia ogólne

Poniższe Ogólne Warunki Sprzedaży (zwane dalej „Ogólnymi Warunkami”) regulują oferowanie, sprzedaż i dostawę wszystkich towarów i/lub usług (zwanymi dalej „Produktami”) przez Wipak Oy lub w imieniu lub na rzecz któregośkolwiek z jej podmiotów stowarzyszonych w Grupie Wipak (zwanej dalej „Sprzedającym”) na rzecz jej klientów (zwanymi dalej „Kupującym”), o ile nie uzgodniono inaczej na piśmie między Sprzedającym a Kupującym. Kupujący akceptuje Ogólne Warunki poprzez zamawianie i otrzymywanie Produktów (dalej „Umowa”). Nie będą akceptowane sprzeczne lub rozbieżne warunki zakupu lub inne ograniczenia Kupującego, chyba że Sprzedający udzielił wyraźnej pisemnej zgody w każdym indywidualnym przypadku.

II. Oferty / wyceny, zamówienia

1. Oferty / wyceny Sprzedającego w zakresie cen, ilości, terminów dostawy i dostępności są wiążące dopiero po pisemnym potwierdzeniu przez Sprzedającego.

2. Zamówienia Kupującego stają się dla Sprzedającego wiążące na podstawie pisemnego lub wydrukowanego potwierdzenia Sprzedającego (może ono zawierać fakturę lub dowód dostawy).

III. Ceny

1. Rzeczywiste dostarczone ilości i/lub wykonane usługi będą rozliczane według cen Sprzedającego obowiązujących w momencie dostawy, powiększonych o ustawowy podatek VAT. Ceny dotyczą dostawy loco fabryka.

IV. Płatność

1. Kupujący zapłaci każdą stosowną fakturę wysłaną przez Sprzedającego w odniesieniu do Produktów bez potrąceń nie później niż trzydzieści (30) dni od daty wystawienia faktury, jeżeli strony nie uzgodniły inaczej. Odsetki za zwłokę naliczane są automatycznie w wysokości 8 procent powyżej obowiązującej bieżącej podstawowej stopy oprocentowania w skali roku.

2. Weksle będą akceptowane jako metoda płatności tylko za uprzednią pisemną zgodą Sprzedającego. Maksymalny termin płatności weksla wynosi 90 dni od daty wystawienia faktury. Kupujący ponosi koszty rabatów, opłaty z tytułu rachunków, opłaty skarbowe z tytułu weksli i tym podobne podatki lub cła naliczane w terminie od 30 dni od daty wystawienia faktury.

3. Jeżeli istnieją uzasadnione wątpliwości co do wypłacalności lub zdolności kredytowej Kupującego i jeżeli Kupujący, pomimo wezwania do zapłaty, nie jest skłonny dokonać płatności w momencie dostawy lub w rozsądnym terminie dostarczyć odpowiedniego zabezpieczenia dla wykonania swoich zobowiązań, wówczas Sprzedający, o ile on sam jeszcze tego nie zrobił, jest uprawniony do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym.

4. Płatności uważa się za dokonane dopiero po zaksięgowaniu kwoty na wskazanym koncie Sprzedającego w imieniu Sprzedającego.

5. Sprzedający wykorzysta otrzymane płatności do realizacji najstarszych należnych pozycji faktur wraz z naliczonymi odsetkami za zwłokę i kosztami w następującej kolejności: wydatki, odsetki i roszczenie główne.

6. Prawo zatrzymania przysługuje Kupującemu tylko wtedy, gdy jego roszczenie wzajemne zostało uznane orzeczeniem deklaratywnym lub jest bezsporne. To samo dotyczy praw do kompensowania roszczeń.

V. Dostawa i wysyłka

1. O ile nie zaznaczono inaczej w potwierdzeniu Sprzedającego, wszystkie dostawy towarów będą realizowane loco fabryka Sprzedającego. Loco fabryka i wszystkie inne warunki handlowe należy interpretować zgodnie z najnowszym wydaniem warunków Incoterms wydanych przez Międzynarodową Izbę Handlową.

2. Jeżeli uzgodniono ustaloną datę dostawy, w przypadku zwłoki w dostawie, Kupujący udziela stosownego przedłużenia. Zwykle wynosi ono 4 tygodnie.

3. Dostawa jest uzależniona od prawidłowych i terminowych dostaw do Sprzedawcy przez Kupującego i osoby trzecie.

4. Sprzedawca jest uprawniony do dostawy w partiach nawet bez uprzedniego powiadomienia.

5. Opakowania zwrotne (np. bębny blokujące, kasety transportowe, rdzenie stalowe, palety), o których Kupujący wie, będą odpowiednio traktowane przez Kupującego i nie będą wykorzystywane do innych celów, a zostaną niezwłocznie zwrócone Sprzedającemu w stanie nieuszkodzonym i czystym.

6. Odrębna pisemna umowa pomiędzy Sprzedającym a Kupującym jest wymagana w celu przechowywania wytworzonego towaru w zakładach Sprzedającego przez okres dłuższy niż jeden dzień od daty wykończenia produktu, aby był on gotowy do dostawy.

VI. Siła wyższa, utrudnione wykonanie

Siła wyższa jakiegokolwiek rodzaju, wszelkie nieprzewidywalne awarie operacyjne, przerwy transportowe lub wysyłkowe, szkody pożarowe, powodzie, wszelkie nieprzewidywalne niedobory siły roboczej, energii, surowców lub materiałów pomocniczych, strajki, blokady i wszelkie inne działania przemysłowe, nakazy rządowe lub inne przeszkody, na które strona zobowiązana do wykonania nie ma kontroli i które zmniejszają, opóźniają, zapobiegają lub powodują nadmierne obciążenie produkcji, wysyłki, przyjęcia dostawy lub konsumpcji, zwalniają stronę dotkniętą z obowiązku dostarczenia lub przyjęcia dostawy na okres trwania i zakres zakłócenia. Jeżeli w wyniku zakłócenia nastąpi opóźnienie w dostawie i/lub odbiorze dostawy o

więcej niż 8 tygodni, obie strony mają prawo do odstąpienia od umowy. W przypadku całkowitego lub częściowego ustania źródeł zaopatrzenia Sprzedającego, Sprzedający nie jest zobowiązany do utrzymywania zapasów u innych poddostawców. W takim przypadku Sprzedający jest uprawniony do rozdzielenia dostępnych ilości towarów z uwzględnieniem własnych wymagań.

VII. Zastrzeżenie praw własności

1. Towar przechodzi na własność Kupującego dopiero po wykonaniu wszystkich istniejących i przyszłych zobowiązań wynikających z jego stosunków handlowych ze Sprzedającym, w tym roszczeń subsydiarnych, roszczeń odszkodowawczych oraz uznania czeków i weksli. Zastrzeżenie praw własności obowiązuje również wtedy, gdy indywidualne roszczenia Sprzedającego zostaną zaksięgowane na rachunku bieżącym, a saldo zostanie wykazane i przyjęte.

2. W przypadku, gdy Kupujący zwleka z wykonaniem swoich zobowiązań wobec Sprzedającego, Sprzedający ma prawo żądać zwrotu towaru zastrzeżonego bez konieczności przedłużania i bez unieważniania umowy. Przyjęcie przez Sprzedającego zwróconych towarów stanowi odstąpienie od umowy tylko wtedy, gdy Sprzedający wyraźnie oświadczył to na piśmie.

3. W przypadku, gdy towar zastrzeżony zostanie przetworzony, Kupujący będzie uważany za działającego w imieniu Sprzedającego, jednak bez roszczenia wobec Sprzedającego z tytułu przetworzenia. Zastrzeżenie Sprzedającego dotyczy zatem również produktów powstałych w wyniku przetworzenia. Jeżeli towar zastrzeżony jest przetwarzany razem z towarem należącym do osób trzecich lub jeżeli towar zastrzeżony jest łączony, mieszany lub zespolony z towarem będącym własnością osób trzecich, Sprzedawca nabywa prawo współwłasności w odniesieniu do powstałych produktów, proporcjonalnie do wartości fakturowej towaru zastrzeżonego w stosunku do wartości fakturowej towaru należącego do osoby trzeciej. W przypadku, gdy towar zastrzeżony zostanie połączony, zmieszany lub zespolony z głównym przedmiotem Kupującego, Kupujący niniejszym przenosi na Sprzedającego własność nowego przedmiotu.

4. Kupujący jest zobowiązany do przechowywania zastrzeżonych towarów w bezpiecznym miejscu i ich konserwacji oraz naprawy na własny koszt w imieniu Sprzedającego, a także do ubezpieczenia ich na własny koszt Kupującego od strat lub uszkodzeń w zakresie oczekiwanym od rzetelnego przedsiębiorcy. Kupujący niniejszym ceduje na Sprzedającego z wyprzedzeniem wszelkie roszczenia wynikające z polis ubezpieczeniowych.

5. O ile Kupujący należyście wywiąże się ze swoich zobowiązań wobec Sprzedającego, Kupujący jest uprawniony do rozporządzania zastrzeżonymi towarami w ramach zwykłej działalności handlowej. Nie ma to jednak zastosowania, jeżeli pomiędzy Kupującym a jego klientami została zawarta umowa o braku możliwości przeniesienia wierzycelności pieniężnych z tytułu zakupu oraz w stosownym zakresie. Kupujący nie jest uprawniony do zastawu, przeniesienia własności w formie zabezpieczenia lub dokonania innych obciążeń. W momencie odsprzedaży, Kupujący uzależnia przeniesienie prawa własności od pełnej zapłaty za towar przez swoich klientów.

6. Kupujący z wyprzedzeniem ceduje na Sprzedającego wszelkie roszczenia wynikające z odsprzedaży zastrzeżonego towaru wraz z wszelkimi prawami zależnymi i zabezpieczającymi, w tym z wekslami i czekami, w celu zabezpieczenia wszelkich roszczeń wynikających ze stosunków handlowych Sprzedającego z Kupującym. Jeżeli towar zastrzeżony sprzedawany jest łącznie z innymi przedmiotami po ogólnej cenie, cesja jest ograniczona do proporcjonalnej sumy faktury wystawionej przez Sprzedającego za wspólnie sprzedany towar zastrzeżony. W przypadku sprzedaży towarów, w których Sprzedający posiada współwłasność zgodnie z pkt. 3 powyżej, cesja ogranicza się do tej części roszczenia, która odpowiada udziałowi Sprzedającego we współwłasności. Jeżeli Kupujący wykorzysta zastrzeżony towar do przetworzenia lub wykończenia przedmiotów będących własnością osoby trzeciej w zamian za wynagrodzenie, Kupujący sceduje na Sprzedającego swoje roszczenie o zapłatę wynagrodzenia wobec tej osoby trzeciej z góry za wyżej wymieniony cel zabezpieczenia. O ile Kupujący wywiąże się w odpowiednim czasie ze swoich zobowiązań płatniczych, przysługuje mu prawo do ściągnięcia należności z tytułu odsprzedaży lub wykończenia. Kupujący nie jest uprawniony do zastawienia lub dokonania innych cesji.

7. Jeżeli Sprzedający uzna, że realizacja jego roszczeń jest zagrożona, Kupujący na żądanie powiadomi swoich klientów o cesji i dostarczy Sprzedającemu wszelkie niezbędne informacje i dokumentację. Kupujący niezwłocznie powiadomi Sprzedającego o zajęciach przez osoby trzecie towaru zastrzeżonego i sędowanych roszczeniach.

8. W przypadku, gdy wartość zabezpieczenia przysługującego Sprzedającemu przekracza o ponad 20% roszczenia Sprzedającego wobec Kupującego, dla których ma być ustanowione zabezpieczenie, Sprzedający jest zobowiązany na żądanie Kupującego do zwolnienia zabezpieczenia w tym zakresie. Wyboru zabezpieczenia, które ma być zwolnione dokonuje Sprzedający.

VIII. Zmiany w zamówieniu

1. Potwierdzone zamówienia są wiążące zarówno dla Kupującego, jak i Sprzedającego. Żądania dokonania przez Kupującego zmiany treści lub warunków zamówienia, w tym m. in. materiałów, usług, dostaw i płatności związanych z potwierdzonym zamówieniem, wymagają akceptacji Sprzedającego. Zmiany nie są akceptowane później niż 21 dni przed planowaną datą wysyłki loco fabryka. Wszystkie wymagane zmiany w treści lub warunkach potwierdzonego zamówienia stanowią przedmiot wszystkich treści i warunków całego zamówienia.

2. W przypadku dokonania żądanej zmiany w potwierdzonym zamówieniu Sprzedający jest uprawniony do obciążenia Kupującego wszystkimi kosztami spowodowanymi taką zmianą. Wszelkie poniesione koszty, w tym m. in. koszty związane z kapitałem obrotowym, finansowaniem i reorganizacją produkcji i logistyki, spowodowane zmianami, obciążają Kupującego.

VIII. Towary drukowane (folie), produkcja osób trzecich

1. Sprzedający nie gwarantuje, że wszystkie regulacje prawne dotyczące zakresu działalności Kupującego są przestrzegane w odniesieniu do etykietowania / oznakowania i obchodzenia się z towarem, ani też Sprzedający nie gwarantuje, że zamówienia kupna realizowane w celu

spełnienia wymagań i specyfikacji Kupującego nie naruszają praw osób trzecich. Żądania i specyfikacje Kupującego są przestrzegane bez obowiązku ich weryfikacji. Jeżeli jakkolwiek osoba trzecia wystąpi z roszczeniem wobec Sprzedającego w zakresie praw ochronnych związanych z realizacją zamówienia zakupu, Kupujący zrekompensuje Sprzedawcy wszelkie niedogodności wyrządzone Sprzedawcy przez takie roszczenie.

2. Decydujące znaczenie dla wykonania pracy drukarskiej będzie miała kopia dostarczona lub potwierdzona przez Kupującego jako gotowa do druku. Dopuszczalne są nieznaczne zmiany o charakterze przemysłowym (w tym odchylenia rejestrowe).

3. Wzory lub inne kopie wydruków oraz narzędzia wyprodukowane przez Sprzedającego pozostają jego własnością i mogą być używane wyłącznie w ramach współpracy ze Sprzedającym, nawet w przypadku, gdy Kupujący dzieli się kosztami.

4. Sprzedający przechowuje posiadane przez siebie gotowe prace oraz matryce i tuleje przez okres co najmniej dwóch lat od ich ostatniego użycia. Cylindry wklęsłodrukowe mogą zostać wymazane po upływie 12 miesięcy od ich ostatniego użycia, nawet bez specjalnego powiadomienia.

5. Wipak zastrzega sobie prawo, w szczególnych przypadkach, do przeprowadzenia częściowych etapów produkcji przez monitorowanych dostawców w ramach Grupy Wipak lub poza nią. Obejmuje to również podwykonawstwo procesów produkcyjnych i receptur.

X. Zadośćuczynienie z tytułu szkód

1. Roszczenia odszkodowawcze – w tym roszczenia pozaumowne – Kupującego są wykluczone w przypadku nieznacznego zaniedbania obowiązków przez Sprzedającego, jego personel kierowniczy lub inne osoby zatrudnione przy wykonywaniu obowiązków Sprzedającego, chyba że zaniedbany obowiązek ma istotne znaczenie dla osiągnięcia celu umowy.

2. Z wyjątkiem bezpośrednich uszkodzeń produktu, śmierci lub obrażeń ciała spowodowanych przez wadliwy Produkt, maksymalna kwota odszkodowania, która może być odzyskana w każdym przypadku, niezależnie od tego, czy jest ona wynikiem naruszenia Umowy lub przepisów prawa, będzie ograniczona do zafakturowanej ceny za Produkty, w odniesieniu do których wystąpiono z roszczeniem odszkodowawczym. W żadnym wypadku Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie, wynikowe, szczególne, karne lub retorsyjne, ani za utratę zysków, utratę interesów, utratę wartości firmy i utratę wartości firmy lub inne, związane z niniejszą Umową lub z nią wynikające. Sprzedający ponosi odpowiedzialność za szkody pośrednie lub wynikowe wyłącznie w momencie zawarcia umowy dot. szkód nieprzewidywalnych, jeżeli Sprzedający lub członek personelu wykonawczego Sprzedającego poważnie zaniedbał swoje obowiązki.

3. Powyższe ograniczenia odpowiedzialności nie mają zastosowania w przypadku utraty życia lub zdrowia oraz obrażeń ciała. Obowiązkowe przepisy ustawowe dotyczące odpowiedzialności pozostają nienaruszone.

XI. Ilość, jakość i gwarancja

1. Dopuszcza się odchylenia związane z produkcją w ilości folii do 10% przy zamówieniach powyżej 10 000 m². W przypadku ilości zamówień poniżej 10 000 m² dopuszczalne są odchylenia wielkości do 25 %. W odniesieniu do towarów sprzedawanych w pojedynczych elementach, takich jak torebki, sprzedający zastrzega sobie również prawo do zaokrąglenia dostawy w taki sposób, aby odpowiadała ona typowym jednostkom opakowania sprzedającego. Ponadto dopuszcza się technicznie nieuniknione tolerancje ilościowe i jakościowe. W przypadku dostaw z Wipak Bordi s.r.l., mają zastosowanie następujące poziomy tolerancji:

> 40.000 m² +/- 10%

od 20.000 do 39.999 m² +/-15%

od 10.000 do 19.999 m² +/-20%

od 5.000 do 9.999 m² +/- 30%

< 5.000 SQM +/-40% dla folii laminowanych duplex; +/- 50% dla folii laminowanych triplex i quadroplex.

Jakość towaru odnosi się wyłącznie do jakości, klasy i właściwości opisanych w opisach, specyfikacjach i na etykietach Sprzedającego.

2. Kupujący jest zobowiązany do prawidłowego przetestowania Produktów po ich dostarczeniu i najpóźniej przed rozpoczęciem użytkowania. Reklamacje lub zgłoszenia wad muszą być składane pisemnie, z podaniem przyczyn, a jednocześnie należy zwrócić próbki materiałów do kontroli reklamacji wraz z oryginalną etykietą Wipak. Reklamacje lub zgłoszenia wad należy przekazywać Sprzedającemu niezwłocznie.

3. W przypadku wad ukrytych pisemna reklamacja musi być złożona niezwłocznie po wykryciu wady, najpóźniej w ciągu 6 miesięcy od otrzymania towaru; terminy przedawnienia pozostają nienaruszone. Ciężar dowodu w odniesieniu do ukrytej wady leży po stronie Kupującego.

4. Sprzedający jest uprawniony do kontroli i zbadania towaru, również w rzeczywistych warunkach pracy.

5. Towary podlegające zgłoszeniu nie będą zwracane, chyba że Sprzedawca wyrazi na to wyraźną zgodę. Zwrot towaru bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego nie zwalnia Kupującego z obowiązku zapłaty za towar.

6. Zużyty lub przerobiony / przetworzony towar będzie uważany za zaakceptowany przez Kupującego.

XII. Prawa Kupującego z tytułu wad

1. Roszczenia gwarancyjne Kupującego ograniczają się do prawa do późniejszego wykonania świadczenia. Jeżeli późniejsze świadczenie Sprzedawcy nie powiedzie się, Kupujący może – w ramach przepisów ustawowych – obniżyć cenę zakupu lub według własnego uznania odstąpić od umowy. Roszczenia odszkodowawcze zgodnie z punktem X powyżej pozostają nienaruszone. Roszczenia Kupującego z tytułu wydatków niezbędnych do późniejszego wykonania świadczenia, w szczególności kosztów transportu, robocizny i materiałów, są wykluczone, o ile wydatki te zostały zwiększone ze względu na fakt, że dostarczone towary zostały następnie przewiezione do innego miejsca niż miejsce prowadzenia działalności zamawiającego, chyba że przewiezienie ich tam jest zgodne z ich przeznaczeniem.

2. W przypadku, gdy rękojmia ma charakter regresowy ze strony Kupującego po skutecznym zgłoszeniu roszczenia zgodnie z przepisami dotyczącymi zakupu towarów konsumpcyjnych, prawo regresu zgodnie z przepisami o zakupie towarów konsumpcyjnych pozostaje nienaruszone. Prawo do odszkodowania reguluje punkt X. powyżej.

3. Kupujący jest zobowiązany do poinformowania Sprzedającego o każdym roszczeniu regresowym powstałym w łańcuchu dostaw niezwłocznie po zdobyciu wiedzy o nim. Prawa do regresu Kupującego wobec Sprzedającego istnieją tylko wtedy, gdy Kupujący nie zawarł z klientem umowy wykraczającej poza ustawowe prawa gwarancyjne. Sprzedawca udziela gwarancji wyłącznie po zawarciu stosownej umowy na piśmie. Pisemna gwarancja jest skuteczna tylko wtedy, gdy odpowiednio określa cel gwarancji oraz czas jej obowiązywania i obszar terytorialny, na którym ma ona zastosowanie.

4. Ciężar udowodnienia wadliwości towaru spoczywa na Kupującym.

XIII. Ograniczenie zakresu działania

Żadne powództwo ze strony Kupującego nie zostanie wniesione, chyba że Kupujący uprzednio powiadomi Sprzedającego na piśmie w ciągu trzydziestu (30) dni od uzyskania przez Kupującego wiedzy o roszczeniu, a postępowanie zostanie wszczęte przez Kupującego w ciągu dwunastu (12) miesięcy od takiego zawiadomienia. Obowiązkowe przepisy ustawowe dotyczące ograniczeń i odpowiedzialności, takie jak odpowiedzialność zgodnie z dyrektywą Rady 85/374/EWG dotyczącą odpowiedzialności za produkty wadliwe lub przepisy krajowe oparte na tej samej dyrektywie pozostają nienaruszone.

XIV. Własność intelektualna i poufność

1. Sprzedający zachowuje wszelkie swoje prawa własności intelektualnej i żadne z nich nie przyznaje Kupującemu tytułu własności, licencji lub innych praw własności intelektualnej Sprzedającego.

2. Z wyjątkiem zakresu wyprodukowanego zgodnie z instrukcjami Kupującego, Sprzedający gwarantuje, że zgodnie z najlepszą wiedzą Sprzedającego, wytwarzanie Produktów nie narusza żadnego patentu kraju, w którym odbywa się produkcja. Kupujący przyjmuje na siebie wszelką odpowiedzialność i zabezpiecza oraz zwalnia Sprzedającego na własny koszt z wszelkiej odpowiedzialności z tytułu roszczeń lub działań przeciwko Sprzedającemu (w tym uzasadnionych honorariów adwokackich) związanych z wykorzystaniem wszelkich informacji technicznych, patentów, wzorów, znaków towarowych, nazw handlowych lub ich części, drukowanych lub umieszczonych na Produktach na żądanie Kupującego. W takich przypadkach Kupujący kontroluje obronę, o ile nie uzgodniono inaczej na piśmie.

3. Kupujący niniejszym zobowiązuje się wobec Sprzedającego w okresie trwania stosunku dostawy i później do zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich poufnych informacji i tajemnic handlowych otrzymanych od Sprzedającego w związku ze stosunkiem dostawy oraz do wykorzystywania tych informacji wyłącznie do celów stosunku dostawy.

4. Bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony, strony nie mogą ujawniać osobom trzecim istnienia jakiegokolwiek współpracy między nimi.

XV. Całość porozumienia

Umowa i niniejsze Ogólne Warunki stanowią całość umowy pomiędzy Kupującym a Sprzedającym w odniesieniu do jej przedmiotu oraz stanowią i zastępują wszelkie wcześniejsze umowy, oświadczenia i porozumienia stron, w formie pisemnej lub ustnej. Komentarze publiczne, rekomendacje i reklamy nie stanowią żadnych danych jakościowych dotyczących zakupionych towarów.

XVI. Prawo właściwe

O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej na piśmie, niniejsza Umowa podlega i jest interpretowana zgodnie z przepisami prawa miejsca rejestracji spółki Sprzedającego. Jednolite prawo o międzynarodowej sprzedaży towarów zgodnie z Konwencją haską dotyczącą ujednoczonego prawa o międzynarodowej sprzedaży towarów z dnia 1 lipca 1964 r. oraz Konwencją ONZ o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów z dnia 11 kwietnia 1980 r. nie ma zastosowania.

XVII. Miejsce wykonania i jurysdykcja; Klauzula ważności

1. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z niniejszej Umowy lub odnoszące się do niej albo naruszenia jej ważności będą ostatecznie rozstrzygane w drodze arbitrażu, zgodnie z Regulaminem Arbitrażu Międzynarodowej Izby Handlowej, przez jednego lub więcej arbitrow wyznaczonych zgodnie ze wspomnianym Regulaminem. Postępowanie arbitrażowe odbędzie się w siedzibie Sprzedającego i będzie prowadzone w języku angielskim. Niezależnie od powyższego Sprzedający uprawniony jest alternatywnie do dochodzenia własnych roszczeń wobec Kupującego przed sądami z jurysdykcją nad siedzibą Sprzedającego.

2. Jeżeli poszczególne postanowienia niniejszych Ogólnych Warunków Sprzedaży okażą się całkowicie lub częściowo nieskuteczne, nie narusza to pozostałych postanowień lub pozostałych ich części. Strony zastępują nieskuteczne postanowienie postanowieniem, które jest najbliższe celowi gospodarczemu nieskutecznego postanowienia i które jest skuteczne.